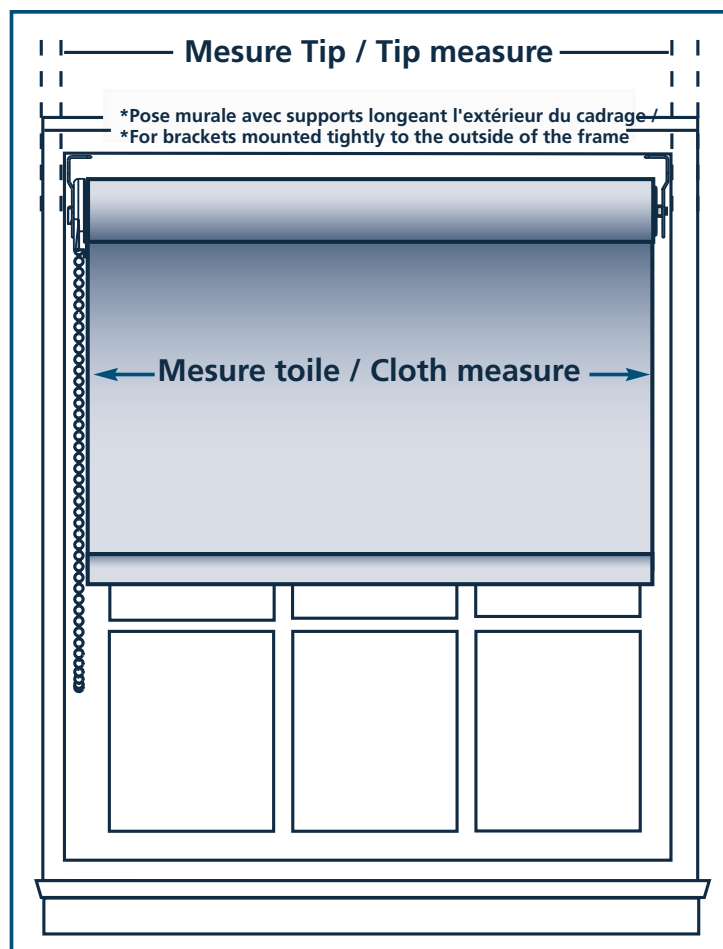


COMMENT MESURER *HOW TO MEASURE*



- Toujours prendre les mesures dans le haut de l'endroit désiré.
- Les toiles à rouleaux sont taillées selon les mesures fournies; elles doivent donc être précises.
- Les supports doivent être installés de niveau.

- Always measure at the top.
- Roller shades are cut in accordance with given measurements; so they should be precise.
- Brackets must be installed at level.

POSE INTÉRIEURE

Mesurez la distance exacte à l'intérieur du cadrage aux points où seront posés les supports et déduisez 1/8" (0,32 cm) pour permettre l'opération du rouleau.

Spécifiez la mesure «tip».

POSE EXTÉRIEURE

Déterminez la position des supports et mesurez la distance entre les points. Spécifiez la mesure «tip».

*Pour pose murale avec supports longeant l'extérieur du cadrage, veuillez rajouter 1/2" à la mesure.

LA HAUTEUR

Mesurez la hauteur de l'ouverture à couvrir. Nous rajouterons automatiquement le surplus de matériel nécessaire vous permettant de descendre votre toile au bas de la fenêtre sans risque de la détacher du rouleau.

INSIDE MOUNT

Measure the exact distance between the points where the brackets will be installed and deduct 1/8" (0,32 cm) for roller clearance.

Specify "tip" measure.

OUTSIDE MOUNT

Measure the distance between the points where brackets are to be placed. Specify "tip" measure.

*For brackets mounted tightly to the outside of the frame, please add 1/2" to the measure.

FOR HEIGHT

Measure height of window opening from top of frame to lower sill. We will add automatically extra material to allow the shade to be drawn full length without danger of being torn from the roller.